



香港特別行政區政府 The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

渠務署署長 Director of Drainage Services

香港灣仔告士打道5號稅務大樓43樓 43/F Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong

電話 Tel: (852) 2594 7002 傳真 Fax: (852) 2827 9477 電郵 E-mail: kklau@dsd.gov.hk

來函檔號 Your Ref: CB1/F/2/6 (III)

本署檔號 Our Ref: DSD T 8/4152CD

香港中區

立法會道 1 號

立法會綜合大樓

立法會秘書處

工務小組委員會秘書

羅英偉先生

羅先生：

工務小組委員會

二零一二年二月八日會議的跟進事項

152CD-林村河上游、社山河、大埔河上游、
坪朗和官坑雨水排放系統改善工程

你於二零一二年二月十六日致財經事務及庫務局局長的信件(檔案編號：CB1/F/2/6(III))備悉。現於下文就擬議河道工程的環境美化設計提供補充資料。

152CD 工程計劃的環境美化設計工作，是由我們委聘的園境師和顧問公司進行。擬議的環境美化設計已經採納多個環保團體的意見，並包括豐富的綠化特色和環保元素，以維持河道的生態延續性和生態系統的健康。

河道設計採用石籠護土牆修建河堤，並利用現場的土石物料鋪設河牀，以提供一個可持續的生態環境給本地物種作為棲息地。此外，我們亦會沿河道栽種本地品種樹木，包括細葉榕、黃槿、青果榕、大葉榕、血桐、鴨腳木和鐵刀木等。

我們的抱負是提供世界級的污水和雨水處理排放服務，以促進香港的可持續發展。

Our VISION is to provide world-class wastewater and stormwater drainage services enabling the sustainable development of Hong Kong.

ISO
9001 & 14001
Certified

環境美化設計的典型切面圖和合成照片載於附錄，以供參閱。

渠務署署長陳志超



連附件

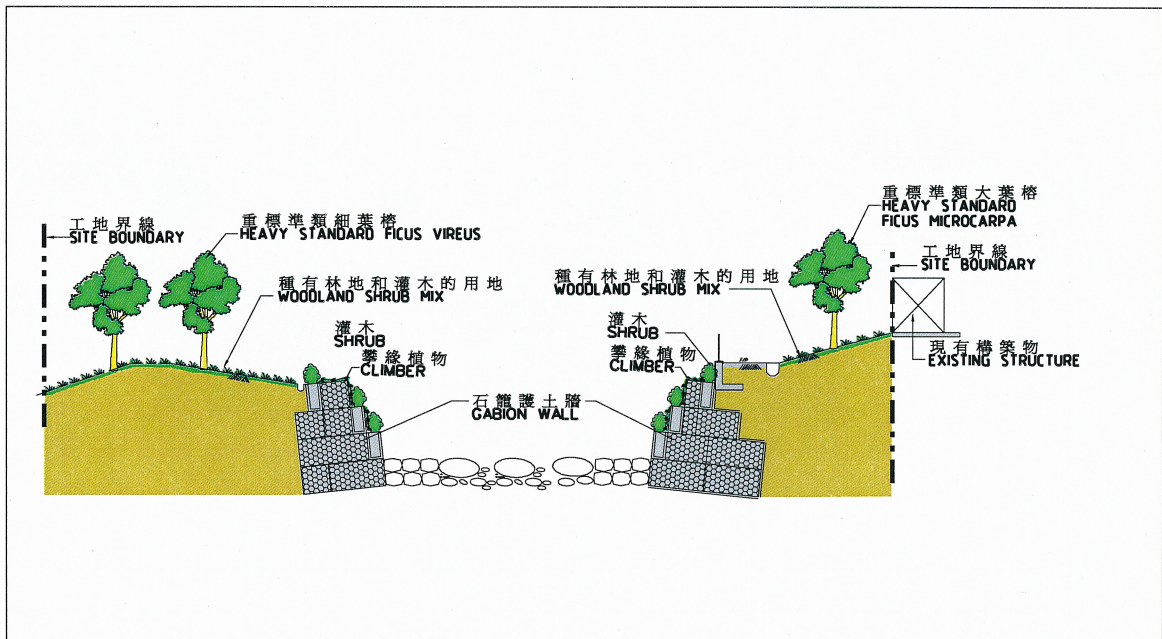
副本送：

財經事務及庫務局局長 (經辦人：何珏珊女士) (傳真號碼：2147 5240)

發展局局長 (經辦人：楊愛芬女士) (傳真號碼：2521 0497)

二零一二年四月三日

(i) Typical Section and Photomontage of Upper Lam Tsuen River
林村河上游的典型切面圖和合成照片

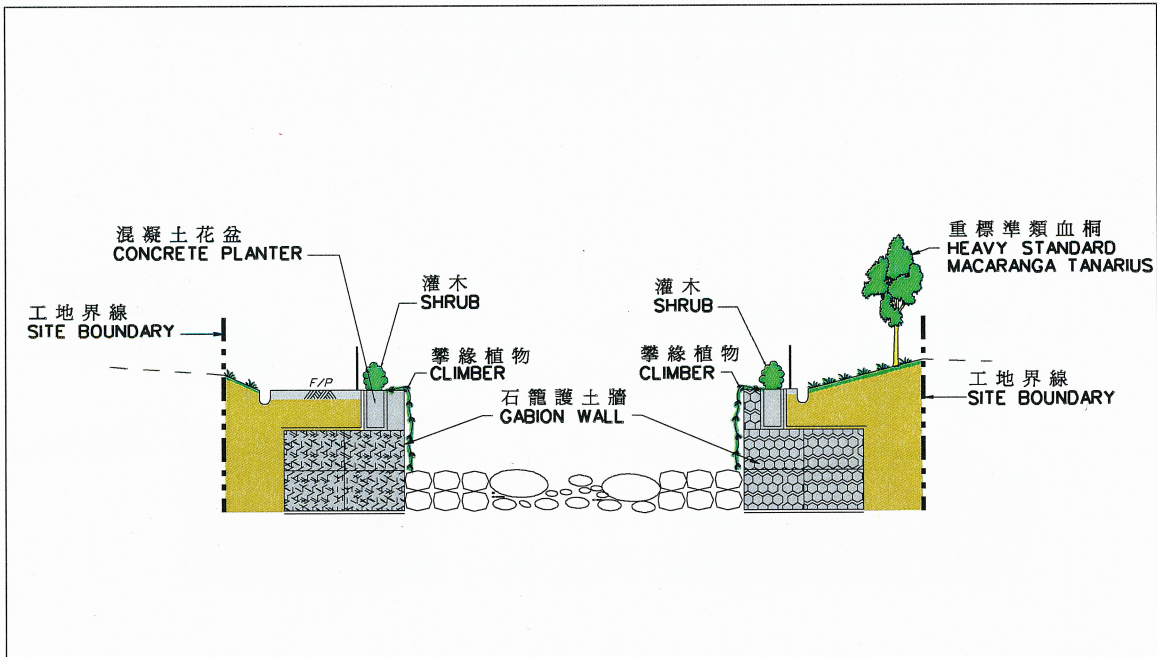


Typical Section of Landscaping Works at Upper Lam Tsuen River
林村河上游進行環境美化工程的典型切面圖



Photomontage of Upper Lam Tsuen River (after completion of works)
林村河上游的合成照片(竣工後)

(ii) **Typical Section and Photomontage of She Shan River**
 社山河的典型切面圖和合成照片



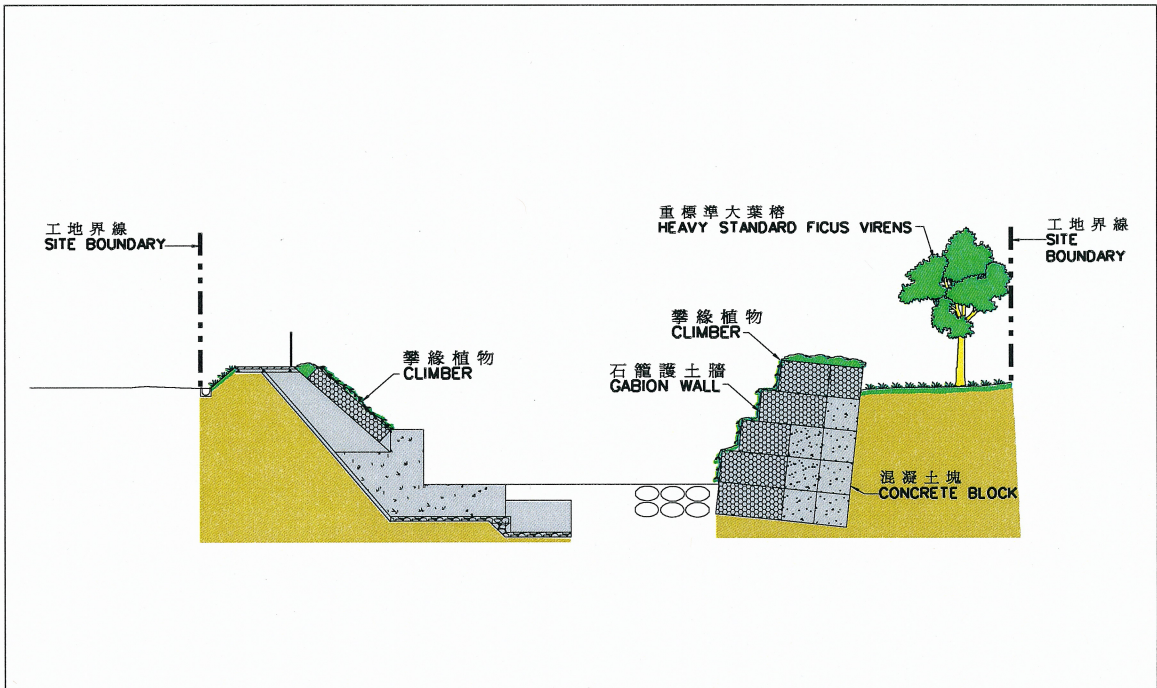
Typical Section of Landscaping Works at She Shan River
 社山河進行環境美化工程的典型切面圖



Photomontage of She Shan River (after completion of works)
 社山河的合成照片(竣工後)

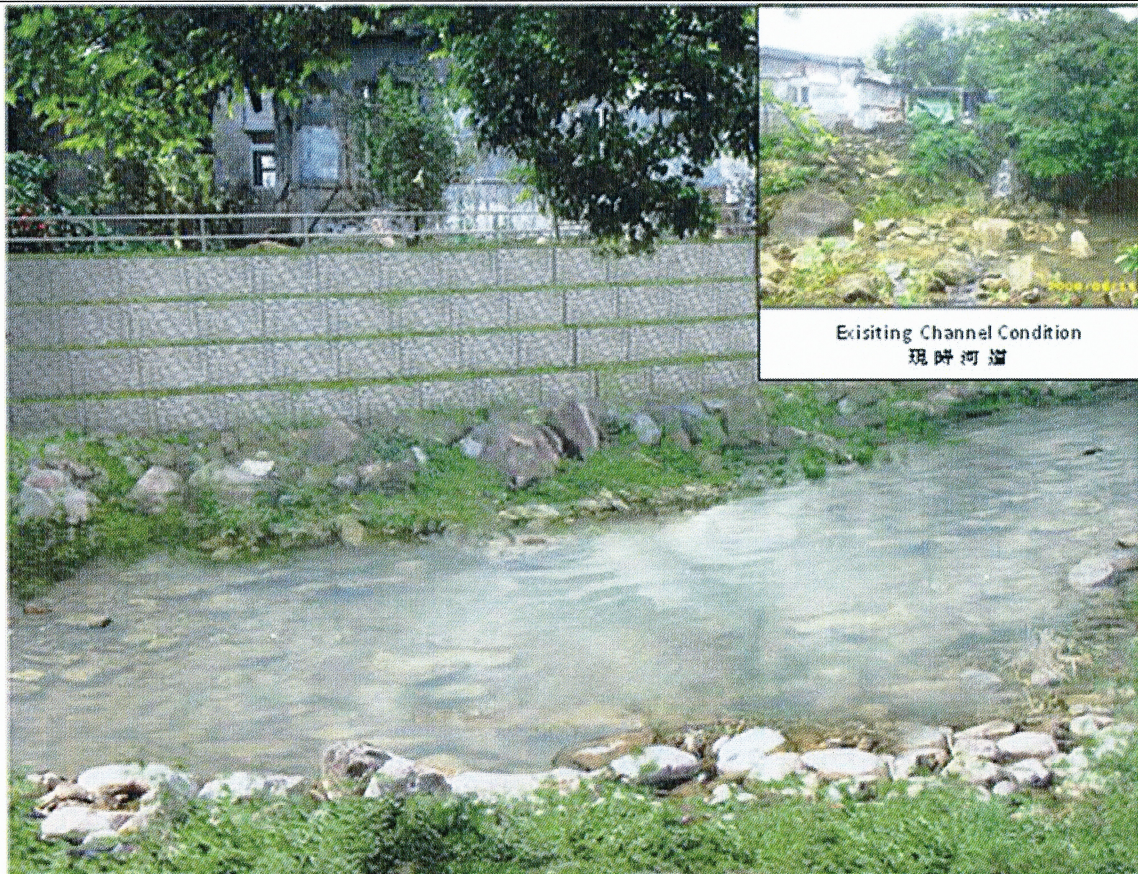
(iii) Typical Section and Photomontage of Upper Tai Po River

大埔河上游的典型切面圖和合成照片



Typical Section of Landscaping Works at Upper Tai Po River

大埔河上游進行環境美化工程的典型切面圖



Photomontage of Upper Tai Po River (after completion of works)

大埔河上游的合成照片(竣工後)